

Tiekėjams, prisijungusiems prie rinkos konsultacijos/  
For Suppliers participating in the market consultation

Siunčiama CVP IS priemonėmis/  
Sent via CPP IS means

2025-12-23

## ATSAKYMAI Į RINKOS KONSULTACIJOS METU GAUTUS KLAUSIMUS/ANSWERS TO THE QUESTIONS RECEIVED DURING THE MARKET CONSULTATION

<p>LITGRID AB (toliau – Perkantysis subjektas) atliko rinkos konsultaciją dėl numatomo vykdyti <b>Kamieninio duomenų tinklo įrangos ir įrangos konfigūravimo paslaugų</b> pirkimo (toliau – Pirkimas), apie kurią buvo skelbta Centrinės viešųjų pirkimų informacinės sistemos (toliau – CVP IS) priemonėmis. Perkantysis subjektas informuoja, kad CVP IS susirašinėjimo priemonėmis gauti klausimai/atsakymai/siūlymai. Pateikiami atsakymai:</p>	<p>LITGRID AB (hereinafter – Contracting Entity) is conducting market consultation for planned procurement of <b>Backbone data network equipment and equipment configuration services</b> (hereinafter – Procurement). Contracting Entity does hereby inform that questions/answers/comments are received via CPP IS means. The answers to them are provided bellow:</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Dokumentas/ Document	Teikiamas komentaras/siūlymas/ Provided comment/suggestion	LITGRID AB atsakymai/ LITGRID AB answers
<p><b>Techninė specifikacija ir priedai/ Technical Specification and Annexes</b></p>	<p>KONFIDENCIALU. Klausimai ir atsakymai dėl Techninės specifikacijos bus pateikiami tik Konfidencialumo įsipareigojimą pasirašiusiems tiekėjams. Maloniai kviečiame teikti prašymą Pirkime.</p>	<p><b>CONFIDENTIAL. Questions and answers regarding the Technical Specification will be provided only to suppliers who have signed the Commitment of Confidentiality. You are kindly invited to submit a request in the Procurement.</b></p>
<p><b>Sutarties projektas/ Draft Contract</b></p>	<p>Rekomenduojame padidinti prekių pristatymo terminą iki 45 darbo dienų arba 60 kalendorinių dienų./ <b>We recommend extending the delivery period for goods to 45 working days or 60 calendar days.</b></p>	<p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, patiksliname:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Techninės specifikacijos punktą 2.1.: Prekės turės būti pristatytos Perkančiojo subjekto nurodytais adresais, ne vėliau kaip per 60 darbo dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos.</li> <li>2) PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktą 4.1.:</li> </ol>

Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.

Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių./

Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, patiksliname: 1) Techninės specifikacijos punktą 2.1.: Prekės turės būti pristatytos Perkančiojo subjekto nurodytais adresais, ne vėliau kaip per 60 darbo dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos. 2) PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktą 4.1.: Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų. Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių./

**Taking into account the comments received, we have clarified:**

- 1. Point 2.1 of the Technical Specification:**  
The goods must be delivered to the addresses specified by the Contracting Entity no later than 60 working days from the effective date of the contract.
- 2. Point 4.1 of the Special Conditions for Goods:**  
The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract.  
The Supplier undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the

	<p>Sutarties Specialiųjų sąlygų 4.1. p. sąlyga: „Tiekėjas Prekes įsipareigoja pristatyti nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 35 darbo dienas.“ - Neaiškus reikalavimas, atrodo taip, kad įrangą reikės atvežti iš karto, o paslaugas teikti 14 mėn. SF Klientas priims tik tada, kai bus padaryti darbai. Rizika įšaldyti didelį kiekį pinigų.</p> <p>„Tiekėjas Paslaugas įsipareigoja suteikti nuo užsakymo pateikimo dienos ne vėliau kaip per 10 dienų.“ - 10 dienų, neaišku... ar darbo ar kalendorinių?/</p> <p><b>Clause 4.1 of the Special Conditions of the Contract:</b>  "The Supplier undertakes to deliver the Goods to the address specified in the Technical Specification no later than 35 working days from the effective date of the Contract."  — This requirement is unclear; it seems that the equipment must be delivered immediately, while the services are to be provided over 14 months. The client will only accept the invoice once the work is completed. There is a risk of freezing a large amount of money.</p> <p><b>"The Supplier undertakes to provide the Services no later than 10 days from the date of order submission."</b>  — 10 days is unclear... is it working days or calendar days?</p>	<p>effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity. The service provision period: [14] months.</p> <p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus teikiame paaiškinimą:</p> <p>1) Prekių (įrangos) pristatymui galioja šios sąlygos:  Prekės turės būti pristatytos Perkančiojo subjekto nurodytais adresais, ne vėliau kaip per 60 darbo dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos;  ir  PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punkto 4.1. dalis:  Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.</p> <p>Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių.</p> <p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus patiksliname PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktus:</p> <p>4.1. Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.</p> <p>Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių.</p> <p>5.5. Atsiskaitymo su Tiekėju terminas ir tvarka:  5.5.1. Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.  5.5.2. Apmokėjimo sąlygos:  5.5.2.1. Pristačius pilnai sukonfigūruotą įrangą (prekes) Perkančiojo subjekto nurodytais adresais sumokama 90 % Sutarties kainos.</p>
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<p>5.5.2.2. Ištestavus įrangos veikimą Pirkėjo tinkle, su Perkančiąja organizacija suderinus įrangos testavimo protokolą ir po paslaugų perjungimo pasirašius techninio įvertinimo komisijos aktą, sumokama 10 % Sutarties kainos./</p> <p>Taking into account the comments and questions received, we provide the following clarification:</p> <p>Conditions for the delivery of goods (equipment): The goods must be delivered to the addresses specified by the Contracting Entity no later than 60 working days from the effective date of the contract.</p> <p>Additionally, according to point 4.1 of the Special Conditions for Goods: The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract.</p> <p>The Supplier also undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity. The service provision period: [14] months.</p> <p>Clarified Special Conditions for Goods: 4.1. The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract.</p> <p>The Supplier undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity. The service provision period: [14] months.</p> <p>Payment terms and procedure: 5.5.1. The Buyer shall pay the Supplier no later than 30 (thirty) days from the date of receipt of the invoice.</p> <p>5.5.2. Payment conditions: 5.5.2.1. After the fully configured equipment (goods) is delivered to the addresses specified by the Contracting Entity, 90% of the Contract price is paid.</p> <p>5.5.2.2. After the equipment has been tested in the Buyer's network,</p>
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<p>the testing protocol has been agreed with the Contracting Entity, and the technical evaluation commission's act has been signed after the services are completed, the remaining 10% of the Contract price is paid.</p>
	<p>Sutarties Specialiųjų sąlygų 4.3. p. sąlyga: „Užsakymai teikiami elektroninėje užsakymų sistemoje, kai Tiekėjas tokią turi, arba Tiekėjo nurodytu elektroniniu paštu, ir laikomi gautais kitą darbo dieną po užsakymo nurodytu būdu pateikimo dienos.” - Užsakymai kam? paslaugoms?/ <b>Clause 4.3 of the Special Conditions of the Contract:</b> "Orders are placed in the electronic ordering system, if the Supplier has one, or via the Supplier's specified email, and are considered received on the next working day after the order is submitted in the specified manner</p>	<p>Sutarties projektas patikslintas, užsakymų atsisakyta./ The draft contract has been updated, and the requirement for orders has been removed.</p>
	<p>Sutarties Specialiųjų sąlygų 5.5 p. sąlyga: „5.5.1. Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.5.5.2. Apmokėjimo sąlygos: įvykdžius visus sutartinius įsipareigojimus prekėms, sumokama visa Sutarties kaina už prekes. Įvykdžius visus sutartinius įsipareigojimus paslaugoms, sumokama visa Sutarties kaina už paslaugas. “ - Neaišku kaip bus vykdomas atsiskaitymas? Ar etapais? Ar tik už visą projektą iš karto? Jeigu įrangos tiekimas vyks etapais, tai ir atsiskaitymas turi būti etapinis. Jeigu visas projektas truks 14 mėn, tai turi būti atsiskaitymas etapais/Clause 5.5 of the Special Conditions of the Contract: "5.5.1. The Buyer shall pay the Supplier no later than 30 (thirty) days from the date of receipt of the invoice. 5.5.2. Payment conditions: after fulfilling all contractual obligations for goods, the full contract price for the goods is paid. After fulfilling all contractual obligations for services, the full contract price for the services is paid." — It is unclear how the payment will be made. Will it be in stages? Or only after the entire project is completed? If the delivery of equipment is carried out in stages, then the payment should also be staged. If the entire project lasts 14 months, then the payment should be staged as well.</p>	<p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus teikiame paaiškinimą:</p> <p>1) Prekių (įrangos) pristatymui galioja šios sąlygos: Prekės turės būti pristatytos Perkančiojo subjekto nurodytais adresais, ne vėliau kaip per 60 darbo dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos; ir PREKIŲ specialųjų sutarties sąlygų punkto 4.1. dalis: Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.</p> <p>Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių.</p> <p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus patiksliname PREKIŲ specialųjų sutarties sąlygų punktus: 4.1. Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.</p> <p>Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo</p>

		<p>tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių.</p> <p>5.5. Atsiskaitymo su Tiekėju terminas ir tvarka:</p> <p>5.5.1. Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.</p> <p>5.5.2. Apmokėjimo sąlygos:</p> <p>5.5.2.1. Pristačius pilnai sukonfigūruotą įrangą (prekes) Perkančiojo subjekto nurodytais adresais sumokama 90 % Sutarties kainos.</p> <p>5.5.2.2. Ištestavus įrangos veikimą Pirkėjo tinkle, su Perkančiąja organizacija suderinus įrangos testavimo protokolą ir po paslaugų perjungimo pasirašius techninio įvertinimo komisijos aktą, sumokama 10 % Sutarties kainos. <b>/Taking into account the comments and questions received, we provide the following clarification:</b></p> <p>1. <b>Conditions for the delivery of goods (equipment):</b> The goods must be delivered to the addresses specified by the Contracting Entity no later than 60 working days from the effective date of the contract.</p> <p>Additionally, according to point 4.1 of the Special Conditions for Goods: The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract. The Supplier also undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity. The service provision period: [14] months.</p> <p><b>Clarified Special Conditions for Goods:</b> 4.1. The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract. The Supplier undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity.</p>
--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

		<p>The service provision period: [14] months.</p> <p><b>Payment terms and procedure:</b></p> <p>5.5.1. The Buyer shall pay the Supplier no later than 30 (thirty) days from the date of receipt of the invoice.</p> <p>5.5.2. Payment conditions:</p> <p>5.5.2.1. After the fully configured equipment (goods) is delivered to the addresses specified by the Contracting Entity, 90% of the Contract price is paid.</p> <p>5.5.2.2. After the equipment has been tested in the Buyer's network, the testing protocol has been agreed with the Contracting Entity, and the technical evaluation commission's act has been signed after the services are completed, the remaining 10% of the Contract price is paid.</p>
	<p>Sutarties Specialiųjų sąlygų 6.2. p. sąlyga: „Tiekėjas privalo pašalinti trūkumus per Techninėje specifikacijoje nurodytą terminą. Jei terminas nenurodytas – ne ilgiau kaip per 10 (dešimt) dienų. Prekių trūkumų nustatymo bei šalinimo tvarka nustatyta Bendrųjų sąlygų 7 skyriuje.” - 10 darbo dienų?/ Clause 6.2 of the Special Conditions of the Contract: "The Supplier must eliminate defects within the period specified in the Technical Specification. If no period is specified, then no longer than 10 (ten) days. The procedure for identifying and eliminating defects in goods is established in Section 7 of the General Conditions." — 10 working days?</p>	<p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus patiksliname PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktą 6.2:</p> <p>Tiekėjas privalo pašalinti trūkumus per Techninėje specifikacijoje nurodytą terminą. Jei terminas nenurodytas – ne ilgiau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų. Prekių trūkumų nustatymo bei šalinimo tvarka nustatyta Bendrųjų sąlygų 7 skyriuje./ Taking into account the comments and questions received, we have clarified point 6.2 of the Special Conditions for Goods:</p> <p>The Supplier must eliminate defects within the period specified in the Technical Specification. If no period is specified, then no longer than 10 (ten) working days. The procedure for identifying and eliminating defects in goods is established in Section 7 of the General Conditions.</p>
	<p>Sutarties Specialiųjų sąlygų 10.1.2. p. sąlyga: „Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo (kol bus išnaudota Pradinės Sutarties vertė, bet Prekių tiekimo terminas negali būti ilgesnis kaip 35 (trisdešimt penkios) darbo dienos. Paslaugų teikimas negali būti ilgesnis nei 14 (keturiolika) mėnesių.“ - Ar teisingai suprantam, kad pasirašius sutartį visą įrangą reikės atvežti per 35 darbo dienas, o Paslaugas suteikti per 14 mėn? Jeigu taip, tai pristacius įrangą per 35 d.d. Pirkėjas turėtų priimti SF už įrangą, o už Paslaugas atsiskaityti vėliau, kai bus atlikti darbai./ <b>Clause 10.1.2 of the Special Conditions of the Contract:</b> "The contract is valid until all obligations are fulfilled (until the Initial Contract value is exhausted, but the delivery period for goods cannot be longer than 35 (thirty-five) working days. The provision of services cannot be longer than 14 (fourteen)</p>	<p>Supratote teisingai. Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus patiksliname PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktą 10.1.2. Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo (kol bus išnaudota Pradinės Sutarties vertė, bet Prekių tiekimo terminas negali būti ilgesnis kaip 60 (šešiasdešimt) darbo dienų. Paslaugų teikimas negali būti ilgesnis nei 14 (keturiolika) mėnesių.</p> <p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus teikiame paaiškinimą:</p> <p>1) Prekių (įrangos) pristatymui galioja šios sąlygos:</p>

— Are we correct in understanding that after signing the contract, all equipment must be delivered within 35 working days, and services must be provided within 14 months? If so, then after delivering the equipment within 35 working days, the Buyer should accept the invoice for the equipment, and payment for the services should be made later, once the work is completed.

Prekės turės būti pristatytos Perkančiojo subjekto nurodytais adresais, ne vėliau kaip per 60 darbo dienų nuo sutarties įsigaliojimo dienos;  
ir

PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punkto 4.1. dalis:  
Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.

Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių.

Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus patiksliname PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktus:

4.1. Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes (pilnai sukonfigūruotą įrangą) nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) darbo dienų.

Tiekėjas įsipareigoja suteikti Paslaugas (įrangos ištestavimą Pirkėjo tinkle ir suderinto testavimo protokolo pateikimą) ne vėliau kaip per [14] mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos pagal suderintą grafiką su Perkančiąja organizacija. Paslaugų teikimo terminas: [14] mėnesių.

5.5. Atsiskaitymo su Tiekėju terminas ir tvarka:

5.5.1. Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.

5.5.2. Apmokėjimo sąlygos:

5.5.2.1. Pistačius pilnai sukonfigūruotą įrangą (prekes) Perkančiojo subjekto nurodytais adresais sumokama 90 % Sutarties kainos.

5.5.2.2. Ištestavus įrangos veikimą Pirkėjo tinkle, su Perkančiąja organizacija suderinus įrangos testavimo protokolą ir po paslaugų perjungimo pasirašius techninio įvertinimo komisijos aktą, sumokama 10 % Sutarties kainos./ You are correct. Taking into account the comments and questions received, we have clarified point 10.1.2 of the Special Conditions for Goods. The contract is valid until all obligations are fulfilled (until the Initial Contract value is

		<p>exhausted), but the delivery period for goods cannot be longer than 60 (sixty) working days. The provision of services cannot be longer than 14 (fourteen) months.</p> <p>Taking into account the comments and questions received, we provide the following clarification:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conditions for the delivery of goods (equipment): The goods must be delivered to the addresses specified by the Contracting Entity no later than 60 working days from the effective date of the contract; and According to point 4.1 of the Special Conditions for Goods: The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract.</li> </ol> <p>The Supplier also undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity. The service provision period: [14] months.</p> <p>We have clarified the Special Conditions for Goods as follows: 4.1. The Supplier undertakes to deliver the Goods (fully configured equipment) to the address specified in the Technical Specification no later than 60 (sixty) working days from the effective date of the Contract.</p> <p>The Supplier undertakes to provide the Services (testing the equipment in the Buyer's network and submitting the agreed testing protocol) no later than [14] months from the effective date of the Contract, according to a schedule agreed with the Contracting Entity. The service provision period: [14] months.</p> <p>5.5. Payment terms and procedure: 5.5.1. The Buyer shall pay the Supplier no later than 30 (thirty) days from the date of receipt of the invoice. 5.5.2. Payment conditions: 5.5.2.1. After the fully configured equipment (goods) is delivered to the addresses specified by the Contracting Entity, 90% of the Contract price is paid. 5.5.2.2. After the equipment has been tested in the Buyer's network, the testing protocol has been agreed with the Contracting Entity, and the technical evaluation commission's act has been signed after the services are completed, the remaining 10% of the Contract price is paid.</p>
--	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>Sutarties Specialiųjų sąlygų 10.1.2. p. sąlyga: Dėl sutikimo dirbti Pirkėjo objektuose (įrenginiuose) ir/ar jų apsaugos zonoje (toliau – Sutikimas) - Neaišku kokiuose konkrečiai objektuose reikės teikti paslaugas ir kokie ten keliami reikalavimai?/ Clause 10.1.2 of the Special Conditions of the Contract: Regarding permission to work at the Buyer's facilities (installations) and/or their protection zone (hereinafter – Permission) – It is unclear at which specific facilities the services will need to be provided and what requirements will apply there?</p>	<p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus, klausimus patiksliname PREKIŲ specialiųjų sutarties sąlygų punktą:</p> <p>13.4. Dėl sutikimo dirbti Pirkėjo objektuose (įrenginiuose) ir/ar jų apsaugos zonoje (toliau – Sutikimas) Punktas ir 13.4.1 - 13.4.4 papunkčiai netaikomi./ Taking into account the comments and questions received, we have clarified the point of the Special Conditions for Goods:</p> <p>13.4. Regarding permission to work at the Buyer's facilities (installations) and/or their protection zone (hereinafter – Permission) This point and subpoints 13.4.1 - 13.4.4 do not apply.</p>
<p><b>Kvalifikacijos reikalavimai/ Qualification requirements</b></p>	<p>Dėl projekto kompleksškumo, siūlome papildomai įsitraukti specialistą turintį eksperto lygio sertifikatą ir projekto vadovą turintį sertifikatą PMP arba analogišką./ Due to the complexity of the project, we suggest additionally involving a specialist with an expert-level certificate and a project manager with a PMP or equivalent certificate.</p>	<p>Atsižvelgdami į pateiktus komentarus teikiame paaiškinimą dėl kvalifikacijos reikalavimų papildymo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Specialistui keliami reikalavimai aprašyti Kvalifikacijos reikalavimų, punkte 1.: Tiekėjas turi turėti ne mažiau kaip vieną duomenų tinklų srities profesionalo ar aukštesnio lygio kvalifikacijos specialistą įrangos konfigūravimo darbams, turintį galiojantį tiekiamos įrangos gamintojo išduotą sertifikatą.</li> <li>2) Projekto vadovo kompetenciją dingsime vidiniais Perkančiojo subjekto resursais.</li> <li>3) Papildomų kompetencijų įtraukimas nėra ribojamas ir Tiekėjas gali įtraukti specialistus, reikalingus sėkmingam sutarties įgyvendinimui./</li> </ol> <p>Taking into account the comments received, we provide the following clarification regarding the addition of qualification requirements:</p> <p>The requirements for the specialist are described in point 1 of the Qualification Requirements: The Supplier must have at least one professional or higher-level qualified specialist in the field of data networks for equipment configuration work, holding a valid certificate issued by the manufacturer of the supplied equipment.</p> <p>The competence of the project manager will be covered by the internal resources of the Contracting Entity.</p>

		The inclusion of additional competencies is not restricted, and the Supplier may involve specialists necessary for the successful implementation of the contract.
--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Papildomai informuojame, kad Perkantysis subjektas darė ir kitų pakeitimų/patikslinimų prieš skelbiant pirkimą, ir kviečiame vadovautis dokumentacija, kuri skelbiama pirkime.

Additionally, we inform you that the Contracting Entity made other changes/clarifications before announcing the procurement, and we invite you to follow the documentation announced in the Procurement.

Edita Kazakevičienė, tel. +370 678 22275, el. p. [Edita.Kazakeviciene@litgrid.eu](mailto:Edita.Kazakeviciene@litgrid.eu)